



# Ordinanza concernente l'importazione di prodotti agricoli (Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)

**Modifica del 13 aprile 2017**

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*  
visto l'articolo 20 capoverso 5 della legge del 29 aprile 1998<sup>1</sup> sull'agricoltura,  
*ordina:*

I

L'allegato 2 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011<sup>2</sup> sulle importazioni agricole è sostituito dalla versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° maggio 2017.

13 aprile 2017

Ufficio federale dell'agricoltura:  
Bernard Lehmann

<sup>1</sup> RS 910.1  
<sup>2</sup> RS 916.01

*Allegato 2*  
(art. 4 e 28)

**Aliquote di dazio dei disciplinamenti di mercato: cereali da semina, alimenti per animali, semi oleosi, merci dalla cui trasformazione si ottengono alimenti per animali nonché aliquote di dazio sui cereali grezzi per l'alimentazione umana**

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]
0505.9011	4.70	0508.0091	4.70	0511.9110	0.00	0511.9911	3.70
0511.9919	3.70	0708.9010	5.00	0709.9991	10.00 *	0712.9070	10.00 *
0713.1011	6.00	0713.1012	0.60	0713.1091	6.00	0713.2011	6.00
0713.2012	0.60	0713.2091	6.00	0713.3111	5.00	0713.3112	0.50
0713.3191	5.00	0713.3211	5.00	0713.3212	0.50	0713.3291	5.00
0713.3311	5.00	0713.3312	0.50	0713.3391	5.00	0713.3411	5.00
0713.3412	0.50	0713.3491	5.00	0713.3511	5.00	0713.3512	0.50
0713.3591	5.00	0713.3911	5.00	0713.3912	0.50	0713.3991	5.00
0713.4011	5.00	0713.4012	0.50	0713.4091	5.00	0713.5012	5.00
0713.5013	0.50	0713.5091	5.00	0713.6011	6.00	0713.6012	0.60
0713.6091	6.00	0713.9021	6.00	0713.9022	0.60	0713.9081	6.00
0714.1010	0.00	0714.2010	0.00	0714.3010	0.00	0714.4010	0.00
0714.5010	0.00	0714.9020	0.00	0802.2110	0.00	0802.2120	0.00
0802.2210	0.70	0802.2220	0.00	0802.3110	0.00	0802.3120	0.00
0802.3210	0.70	0802.3220	0.00	0813.4081	0.00	0813.4092	0.00
0813.5012	3.70	0813.5021	3.70	0813.5081	0.00	0813.5092	3.70
0901.9011	0.00	1001.1100	11.90	1001.1931	16.00	1001.1939	12.00 *
1001.1940	1.20 *	1001.9100	40.00	1001.9931	16.00	1001.9939	12.00 *
1001.9940	1.20 *	1002.1000	55.00	1002.9031	16.00	1002.9039	12.00
1002.9040	1.20	1003.1000	51.50	1003.9020	6.00 *	1003.9030	0.35
1003.9041	2.75 *	1003.9051	16.00	1003.9059	12.00 *	1003.9060	1.80 *
1004.1000	42.00	1004.9021	0.00	1004.9031	16.00	1004.9039	0.00
1004.9040	0.00	1005.1000	43.00	1005.9021	2.50 *	1005.9031	16.00
1005.9039	10.00 *	1005.9040	1.00 *	1006.1021	16.00	1006.1029	0.00
1006.2021	16.00	1006.2029	0.00	1006.3021	16.00	1006.3029	0.00
1006.4021	16.00	1006.4029	0.00	1007.9031	16.00	1007.9039	7.00
1007.9040	0.20	1008.1031	16.00	1008.1039	3.00	1008.1040	0.10
1008.2931	16.00	1008.2939	0.00	1008.2940	0.00	1008.3031	16.00
1008.3039	3.00	1008.3040	0.10	1008.4031	16.00	1008.4039	12.00 *
1008.4040	0.35	1008.5031	16.00	1008.5039	12.00 *	1008.5040	0.35
1008.6010	57.00	1008.6041	16.00	1008.6049	16.00	1008.6050	1.60
1008.9035	16.00	1008.9037	12.00 *	1008.9040	0.35	1101.0051	17.00 *
1101.0059	14.00 *	1102.2010	23.55 *	1102.2020	12.00 *	1102.9013	19.00
1102.9045	17.00	1102.9046	15.00	1102.9052	1.70	1102.9062	17.00 *
1103.1112	17.00 *	1103.1192	17.00 *	1103.1320	15.00 *	1103.1390	25.00 *
1103.1912	18.00	1103.1922	11.70	1103.1929	20.00	1103.1932	0.00
1103.1993	19.00 *	1103.2012	17.00 *	1103.2022	18.00	1103.2092	19.00 *
1104.1220	14.70	1104.1290	20.00	1104.1912	17.00 *	1104.1922	20.00 *
1104.1929	23.95 *	1104.1993	23.00 *	1104.2220	20.00	1104.2230	14.70
1104.2320	8.00	1104.2390	26.95 *	1104.2912	16.00 *	1104.2923	0.70
1104.2932	23.95 *	1104.2933	20.00 *	1104.2993	22.00 *	1104.3070	2.70
1104.3081	2.70	1104.3093	0.00	1105.1021	8.70	1105.2021	10.70

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]
1106.1010	8.70	1106.2010	0.00	1106.3010	9.70	1107.1013	1.70
1107.1094	2.70	1107.2013	3.70	1107.2094	4.70	1108.1120	0.00
1108.1220	0.00	1108.1320	0.00	1108.1420	1.70	1108.1912	3.70
1108.1992	3.70	1108.2020	4.70	1201.9010	1.00	1201.9021	0.10
1201.9023	24.35	1201.9024	18.65	1201.9026	0.10	1201.9027	0.10
1201.9091	0.10	1202.4110	5.70	1202.4121	0.10	1202.4123	51.00
1202.4124	43.75	1202.4126	0.10	1202.4127	0.10	1202.4210	6.70
1202.4221	0.10	1202.4223	61.80	1202.4224	56.80	1202.4226	0.10
1202.4227	0.10	1203.0010	6.70	1203.0021	0.10	1203.0023	82.85
1203.0024	77.15	1203.0026	0.10	1203.0027	0.10	1204.0010	0.00
1204.0021	0.10	1204.0023	50.05	1204.0024	42.90	1204.0026	0.10
1204.0027	0.10	1205.1010	0.00	1205.1021	0.10	1205.1023	52.90
1205.1024	45.75	1205.1026	0.10	1205.1027	0.10	1205.1040	0.00
1205.1051	0.10	1205.1053	60.00	1205.1054	52.90	1205.1056	0.10
1205.1057	0.10	1205.9010	0.00	1205.9021	0.10	1205.9023	52.90
1205.9024	45.75	1205.9026	0.10	1205.9027	0.10	1205.9040	0.00
1205.9051	0.10	1205.9053	60.00	1205.9054	52.90	1205.9056	0.10
1205.9057	0.10	1206.0010	0.00	1206.0021	0.10	1206.0023	58.30
1206.0024	49.55	1206.0026	0.10	1206.0027	0.10	1206.0040	1.70
1206.0041	0.10	1206.0053	65.60	1206.0054	58.30	1206.0056	0.10
1206.0057	0.10	1207.1010	1.70	1207.1021	0.10	1207.1023	60.35
1207.1024	53.20	1207.1026	0.10	1207.1027	0.10	1207.2910	3.70
1207.2921	0.10	1207.2923	28.65	1207.2924	21.50	1207.2926	0.10
1207.2927	0.10	1207.3010	8.70	1207.3021	0.10	1207.3023	64.30
1207.3024	57.15	1207.3026	0.10	1207.3027	0.10	1207.4010	6.70
1207.4021	0.10	1207.4023	71.40	1207.4024	64.30	1207.4026	0.10
1207.4027	0.10	1207.5010	0.00	1207.5021	0.10	1207.5023	28.65
1207.5024	21.50	1207.5026	0.10	1207.5027	0.10	1207.6010	3.70
1207.6021	0.10	1207.6023	35.75	1207.6024	28.65	1207.6026	0.10
1207.6027	0.10	1207.7010	10.70	1207.7021	0.10	1207.7023	71.85
1207.7024	64.65	1207.7026	0.10	1207.7027	0.10	1207.9111	4.70
1207.9113	0.10	1207.9114	57.15	1207.9115	50.05	1207.9116	0.10
1207.9117	0.10	1207.9921	4.70	1207.9922	0.10	1207.9923	50.05
1207.9924	42.90	1207.9925	0.10	1207.9926	0.10	1207.9981	10.70
1207.9983	0.10	1207.9984	71.85	1207.9985	64.65	1207.9986	0.10
1207.9987	0.10	1208.1010	0.00	1208.9010	0.00	1209.1010	2.70
1209.2911	6.70	1209.2912	0.65	1209.9911	13.70	1209.9912	1.35
1209.9991	14.70	1212.2910	2.70	1212.9110	5.70	1212.9291	0.00
1212.9310	0.00	1212.9410	9.70	1212.9920	0.00	1213.0091	0.00
1213.0099	0.00	1214.1010	4.00	1214.9011	4.00	1214.9019	2.00
1404.9010	0.00	1501.1011	0.00	1501.1019	0.00	1501.2011	0.00
1501.2019	0.00	1501.9011	0.00	1501.9019	0.00	1502.1011	0.00
1502.1019	0.00	1502.9011	0.00	1502.9012	0.00	1502.9019	0.00
1503.0010	0.00	1504.1091	0.00	1504.2010	0.00	1504.3010	0.00
1505.0011	0.00	1505.0091	0.00	1506.0011	0.00	1506.0012	0.00
1506.0019	0.00	1507.1010	0.00	1507.9011	0.00	1507.9091	0.00
1508.1010	0.00	1508.9011	0.00	1508.9091	0.00	1509.1010	0.00
1509.9010	0.00	1510.0010	0.00	1511.1010	0.00	1511.9011	0.00
1511.9091	0.00	1512.1110	0.00	1512.1911	0.00	1512.1991	0.00
1512.2110	0.00	1512.2910	0.00	1513.1110	0.00	1513.1911	0.00
1513.1991	0.00	1513.2110	0.00	1513.2911	0.00	1513.2991	0.00
1514.1110	0.00	1514.1910	0.00	1514.9110	0.00	1514.9910	0.00
1515.1110	0.00	1515.1910	0.00	1515.2110	0.00	1515.2910	0.00

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
1515.3010	0.00	1515.5011	0.00	1515.5020	0.00	1515.9011	0.00
1515.9021	0.00	1515.9031	0.00	1515.9091	0.00	1516.1010	0.00
1516.2010	0.00	1517.1010	0.00	1517.9010	0.00	1518.0011	0.00
1518.0081	0.00	1518.0093	0.00	1702.3021	0.00	1702.3033	0.00
1702.4011	0.00	1702.6022	0.00	1702.9011	0.00	1703.9091	1.70
1802.0010	0.00	1905.9021	0.00	2102.1091	0.00	2102.2011	0.00
2102.2021	0.00	2103.3011	8.70	2301.1011	0.00	2301.1019	0.00
2301.2010	0.00	2302.1010	0.00	2302.3020	9.00 *	2302.4030	13.00 *
2302.4091	9.00 *	2302.5010	0.00	2303.1011	0.00	2303.1012	14.00
2303.1018	0.00	2303.2010	4.00	2303.3010	1.00	2304.0010	0.00
2305.0010	0.00	2306.1010	0.00	2306.2010	0.00	2306.3010	0.00
2306.4110	0.00	2306.4910	0.00	2306.5010	0.00	2306.6010	7.00
2306.9011	11.70	2306.9021	0.00	2308.0020	2.70	2308.0030	0.00
2308.0040	8.70	2308.0050	6.00	2308.0060	3.00	2309.9011	7.15 *
2309.9041	0.00	2309.9081	161.20 *	2309.9082	7.15 *	2309.9089	7.15 *
3505.1010	0.00	3505.2010	11.70	3809.1010	17.70	3823.1110	0.00
3823.1210	3.70	3823.1910	0.00				

[1] Le aliquote di dazio possono divergere dalla tariffa generale. Le nuove aliquote di dazio sono contrassegnate con «\*».